

Twenty-First Sunday  
in Ordinary Time

**Simon Peter  
said to Jesus,**

**“You are the Christ,  
the Son of the  
living God.”**

Matthew 16:16

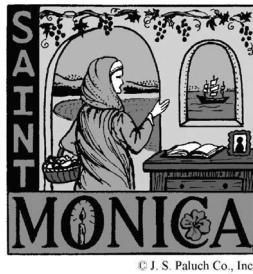
AUGUST  
**23**  
2020

## Saint Monica (332-387)

August 27

She had smiles for the neighbors, though her husband found her religion and the charity it inspired annoying. She made tearful prayers in private for a son, outwardly self-assured but, as his mother knew, inwardly restless, and whose girlfriend of a dozen years had borne his child out of wedlock. Though not the first or last such mother and son, Monica and Augustine are the Church's most famous, so we keep their feast days back to back, with Monica's, fittingly, first. To Rome she followed Augustine, then to Milan, where years of prayer—and nagging—finally bore fruit in his conversion by Saint Ambrose. For six months, mother and son enjoyed the blessing of rediscovering each other. Just in time! On the way home to North Africa, Monica took sick and died near Rome. No child who has mourned a parent can read, unmoved, Augustine's tender account, in his Confessions, of Monica's last days. At this time of the year, when parents watch apprehensively as children leave for school, may Monica's perseverance and Augustine's long-prayed-for conversion ease anxiety and kindle hope.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Readings for the Week

**Monday:** Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18;  
Jn 1:45-51

**Tuesday:** 2 Thes 2:1-3a, 14-17; Ps 96:10-13;  
Mt 23:23-26

**Wednesday:** 2 Thes 3:6-10, 16-18; Ps 128:1-2, 4-5;  
Mt 23:27-32

**Thursday:** 1 Cor 1:1-9; Ps 145:2-7; Mt 24:42-51

**Friday:** 1 Cor 1:17-25; Ps 33:1-2, 4-5, 10-11;  
Mt 25:1-13

**Saturday:** 1 Cor 1:26-31; Ps 33:12-13, 18-21;  
Mk 6:17-29

**Sunday:** Jer 20:7-9; Ps 63:2-6, 8-9; Rom 12:1-2;  
Mt 16:21-27

saint snippets

Nothing is far  
from God.

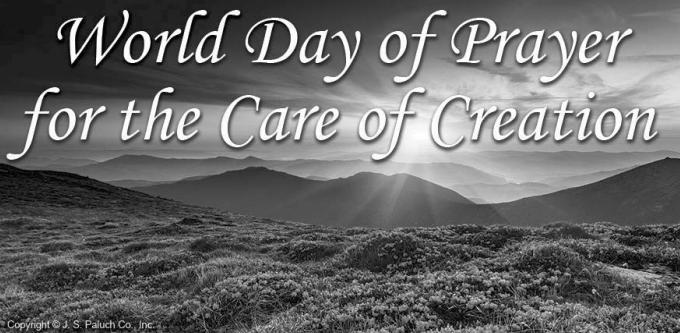
St. Monica

Mother who prayed incessantly for  
the conversion of her son, St. Augustine.

Copyright © 2018, Michael Thimons



August 27



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## Trust

Keys hold great significance for those who carry them. They represent the trust and authority of the owner when given to another person. We may give our house key to a trusted friend to take care of our matters while we are away. We may give keys to someone responsible for maintaining or working in a particular building. Keys to vehicles are given to people who have proven themselves responsible drivers. The readings today focus on this kind of trust—the trust that conveys authority and responsibility. In the first reading, the symbol is specifically that of a key; but the second reading and the Gospel also speak of trust and leadership as they refer to the earthly church that Jesus established.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## Saints and Special Observances

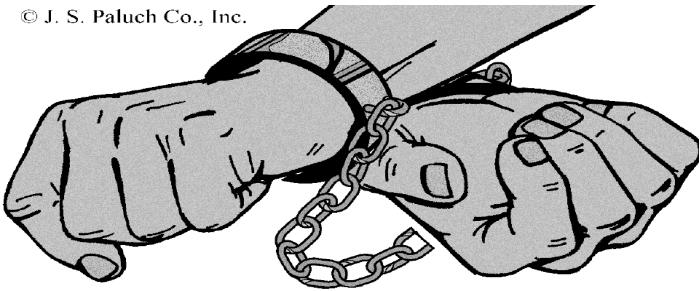
**Sunday:** Twenty-first Sunday in Ordinary Time  
**Monday:** St. Bartholomew  
**Tuesday:** St. Louis; St. Joseph Calasanz  
**Thursday:** St. Monica  
**Friday:** St. Augustine  
**Saturday:** The Passion of St. John the Baptist

## Today's Readings

**First Reading** — Eliakim is destined by God to be a father to those who live in Jerusalem (Isaiah 22:19-23).  
**Psalm** — Lord, your love is eternal; do not forsake the work of your hands (Psalm 138).

**Second Reading** — How deep are the riches and the wisdom and the knowledge of God! (Romans 11:33-36).  
**Gospel** — Jesus asked the disciples, “Who do you say that I am?” Peter replied, “You are the Christ” (Matthew 16:13-20).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



Twenty-first Sunday

In Ordinary Time

August 23, 2020

**“Whatever you bind on earth shall be bound in heaven; and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven.”**

—Matthew 16:19

## Treasures From Our Tradition

One of the most memorable images from the pontificate of Pope John Paul II is not his shocked expression as he is hit by a bullet, but rather his tender meeting with his assailant, and his forgiveness. It is far more compelling because, although people are struck by bullets every day, true reconciliation is in relatively short supply. An outside observer might list attempting to kill the pope as an unforgiveable sin, but of course we know that forgiveness of sin is woven deeply into our tradition of living as Christ did.

Interestingly enough, the Church took a hard line on these matters early on. Until the second century, people expected Christ's return in the near future, so they deferred judgment to him. Soon, however, bishops began to grant forgiveness for sin after baptism, but only once. What we know as the sacrament of penance takes its life from Jesus' work of reconciliation, but just as scripture shows Jesus forgiving people in one life-changing encounter, so the church granted one chance only. Great sins were the target, such as idolatry, adultery, and murder. Penance was lengthy, difficult, and public, and the bishop was in charge of the process. For the next several weeks, we'll look at subsequent creative and helpful changes in the celebration of this sacrament.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

**J**esus poses the question “But who do you say I am?” in today’s Gospel passage. It is a question posed to Peter and the disciples, to Matthew’s first readers, and to the Church today. Peter’s confession of faith in Jesus as Christ and Son of God was a culmination of what the disciples had experienced in their life with Jesus thus far. Jesus affirms Peter’s declaration as a gift from God. But it was only the beginning of Peter’s understanding of what these words actually meant, and how the disciples saw themselves in light of this truth. As Jesus and the disciples turned toward Jerusalem and to the cross, the disciples perhaps pondered their own identity, together with their dawning understanding of Jesus’ identity. For us, the journey of faith, initiated and sustained by the Holy Spirit, means an ongoing reflection upon who Jesus is and who we are.

## To Bind And To Loose

When Jesus says to Peter “whatever you bind” or “whatever you loose” in today’s Gospel, he describes a distinct power that emerges from Peter’s faith in Jesus. The capacity to bind or to loose suggests a new ability, both to restrain or block forces that harm the community of faith, and also to release or liberate energies that strengthen the community.

It might be helpful to observe, within your own parish or faith community, where God might be working now. Perhaps you can see persons and groups working to restrain toxic forces of resentment or fear. You might see those who are releasing new energies, and empowering

the faithful to care for their neighbors. When we are grounded in a prayerful trust relationship with Jesus, we can receive this power to participate in God’s work, to bind and to loose.

## Awe And Praise

In today’s passage from Romans, Paul concludes his complex reflections on the Jewish people, the emerging Gentile churches, and God’s work among them. Paul has struggled to understand the responses of both the Jewish and Gentile communities, with their mix of acceptance and rejection of Jesus. He warns the Roman church to avoid any sense of superiority over Jews or non-Christian Gentiles, for everyone is in need of God’s mercy. Paul acknowledges the limits of his understanding, and gives way to prayers of awe and praise. He concludes by marveling at the limitless mercy of God, whose designs are ultimately mysterious.

Sometimes our own prayer can be like that of Paul. In conversation with God, we try to make sense of life, especially its difficulties. The full truth of what’s going on in our lives or in our world eludes us, and so we work humbly with the truth that we can understand. If we believe our mysterious God is indeed trustworthy, we can open our hearts in praise, and allow God to shape our lives.

Today’s Readings: Is 22:19–23; Ps 138:1–2, 2–3, 6, 8; Rom 11:33–36; Mt 16:13–20  
Copyright © J. S. Paluch Co., Inc

**Sunday Readings**  
**August 23, 2020**  
**Twenty-first Sunday in Ordinary Time**

**Reading 1**

**Is 22:19–23**

Thus says the LORD to Shebna, master of the palace:

“I will thrust you from your office and pull you down from your station. On that day I will summon my servant Eliakim, son of Hilkiah; I will clothe him with your robe, and gird him with your sash, and give over to him your authority.

He shall be a father to the inhabitants of Jerusalem, and to the house of Judah.

I will place the key of the House of David on Eliakim’s shoulder; when he opens, no one shall shut when he shuts, no one shall open. I will fix him like a peg in a sure spot, to be a place of honor for his family.”

**Responsorial Psalm**

**Ps 138:1–2, 2–3, 6, 8**

R. (8bc) Lord, your love is eternal; do not forsake the work of your hands.

I will give thanks to you, O LORD, with all my heart, for you have heard the words of my mouth; in the presence of the angels I will sing your praise;

I will worship at your holy temple.

R. Lord, your love is eternal; do not forsake the work of your hands.

I will give thanks to your name, because of your kindness and your truth: When I called, you answered me; you built up strength within me.

R. Lord, your love is eternal; do not forsake the work of your hands.

The LORD is exalted, yet the lowly he sees, and the proud he knows from afar.

Your kindness, O LORD, endures forever; forsake not the work of your hands.

R. Lord, your love is eternal; do not forsake the work of your hands.

**Reading 2**

**Rom 11:33–36**

Oh, the depth of the riches and wisdom and knowledge of God! How inscrutable are his judgments and how unsearchable his ways! For who has known the mind of the Lord or who has been his counselor?

Or who has given the Lord anything that he may be repaid?

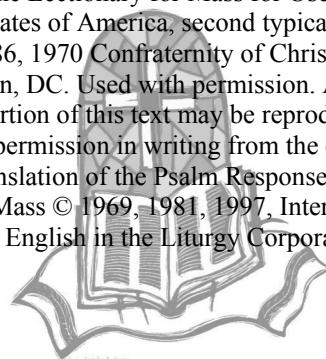
For from him and through him and for him are all things. To him be glory forever. Amen.

**Gospel**

**Mt 16:13–20**

Jesus went into the region of Caesarea Philippi and he asked his disciples, “Who do people say that the Son of Man is?” They replied, “Some say John the Baptist, others Elijah, still others Jeremiah or one of the prophets.” He said to them, “But who do you say that I am?” Simon Peter said in reply, “You are the Christ, the Son of the living God.” Jesus said to him in reply, “Blessed are you, Simon son of Jonah. For flesh and blood has not revealed this to you, but my heavenly Father. And so I say to you, you are Peter, and upon this rock I will build my church, and the gates of the netherworld shall not prevail against it. I will give you the keys to the kingdom of heaven. Whatever you bind on earth shall be bound in heaven; and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven.” Then he strictly ordered his disciples to tell no one that he was the Christ.

Excerpts from the Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner. The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved



# *Prayer of the Faithful*

**Let us bring our prayers to God, whose knowledge and wisdom are deep and whose gracious ways are unsearchable.**

**For Pope Francis as he guides and forms the Church according to the mandate he has received in succeeding Peter,  
let us pray to the Lord.**

**For all those in authority, that they may exercise their responsibilities with wisdom and compassion, especially in dealing with the effects of the pandemic,  
let us pray to the Lord.**

**For the local leaders in our diocese and parish, both lay and ordained,  
let us pray to the Lord.**

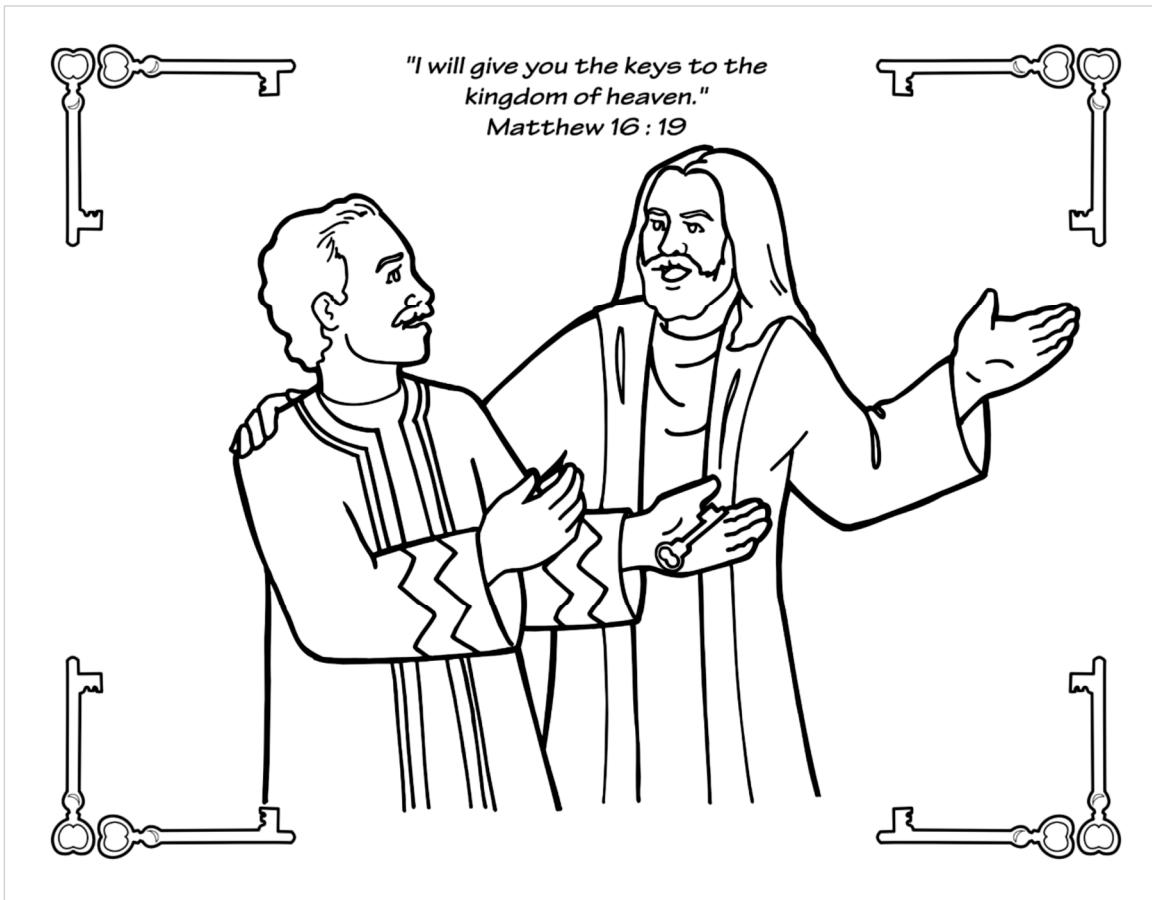
**For teachers and school administrators as they prepare for the beginning of this school year with its special challenges,  
let us pray to the Lord.**

**For all those who are just starting to know who Jesus is: for inquirers and for our children,  
let us pray to the Lord.**

**For all those who are sick, for all who suffer from COVID-19, and for all who have died, especially N., N., and N.,  
let us pray to the Lord.**

**For all the prayers that we hold in the silence of our hearts; for all our intentions spoken and unspoken,  
let us pray to the Lord.**

**O God through whom all things exist,  
we ask you to hear these prayers  
and graciously grant them according to your will,  
through Jesus Christ our Lord.**



*"I will give you the keys to the kingdom of heaven."*  
Matthew 16:19

## Letters from Heaven

Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

Simon Peter said to Jesus,  
"You are the Messiah, the Son ..."

D		G	N
	O	I	G
L	V	H	F
I	E	O	T

O \_\_\_\_\_ "

Answer: *you are the Messiah, the Son*

Excerpt from the NAB © 2010, 1991, 1970, CCD

## CATHOLIC CORNER

**I AM ...**

In today's Gospel Jesus asks Peter, "Who do you say that I am?" How would you answer that question? Talk with the people in your family. Ask everyone for their answer. Then, together, decide what you will write on this line.

I think Jesus is \_\_\_\_\_

In the Bible, Jesus tells us who he is in several different ways. For each of these Gospel verses, draw a picture of what it describes. (One has been done for you to get you started.) Then, talk with your family about why that image is a good way to think about Jesus; for example, Jesus is like light because he guides us and helps us see the world as God sees it.

I am the light of the world  
(John 8:12).

I am the good shepherd  
(John 10:11).

I am the way  
(John 14:6).

I am the true vine  
(John 15:1). 

Nationally Recognized  
for Excellence



D'ESOPO  
FUNERAL CHAPEL  
Wethersfield  
East Hartford  
563-6117



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.  
For further information,  
please call the Parish Office.



Giuliano-Sagarino  
**BROOKLAWN**  
**FUNERAL HOME**  
Luke DiMaria  
511 Brook Street • Rocky Hill 721-0087

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

- ✓ Ambulance **24 Hour Protection at HOME and AWAY!**
- ✓ Police **FREE Shipping**
- ✓ Fire **FREE Activation**
- ✓ Friends/Family **NO Long Term Contracts**

Solutions as Low as  
**\$19.95** a month



CALL NOW! **800.809.3352** GPS Tracking w/Fall Detection  
MDMedAlert  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



This Button SAVES Lives!

As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

(CST 21177980-70)

[www.sciwindows.com](http://www.sciwindows.com)

**Steve Czerwinski**  
I N C O R P O R A T E D

FULLY INSURED  
(LIC. # 555050)



Replacement Windows • Roofing  
Retractable Awnings • Vinyl Siding

**860-568-2063**

**HARVEY WINDOWS**

Email: steve@sciwindows.com  
Fax: 860-568-5419

**MULL BROS. OIL  
HEATING & COOLING**  
**529-8255**



**Graver's Tree  
Care**



Removals • Pruning  
Tree Maintenance

Bruce Graver **Wethersfield**  
Licensed Tree Surgeon **563-6581**

### WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then .... refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

### WHY IS IT?

**Diluccio**  
**BROS. Inc.**  
Family Owned and Operated  
Serving the Greater Hartford Area  
Site Work • Trucking • Excavating  
Drainage • Hydroseeding  
**860-666-1503**

**Protecting Seniors  
Nationwide**



Medical Alert System

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



**Call Today!  
Toll Free 1.877.801.8608**

**FARLEY -  
SULLIVAN  
FUNERAL HOME**  
**34 Beaver Rd.,  
Wethersfield  
563-9999**  
**50 Naubuc Ave.,  
Glastonbury, CT  
633-2521**

**Life  
Matters**

For more information go to  
[www.usccb.org/respectlife](http://www.usccb.org/respectlife)



**FINDaPARISH.com**

**The Most Complete Online National  
Directory of Catholic Parishes**

**CHECK IT OUT TODAY!**

**Dillon-Baxter Funeral Home**  
1276 Berlin Turnpike  
Wethersfield  
Since 1880 • 956-1149



**LEO'S PIZZA**  
Est. 1975  
Wethersfield's Oldest Pizzeria  
**10% DISCOUNT W/AD**  
(860) 563-8144 689 Wolcott Hill Rd.



Specializing in  
**Fine Italian American Foods**  
FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1932  
675 Wolcott Hill Road, Wethersfield • (860) 785-8998  
[www.DandDMarket.com](http://www.DandDMarket.com)

**WETHERSFIELD MONUMENT CO.**  
526 Silas Deane Hwy.  
Wethersfield, CT 06109  
(860) 372-4020

**catholicmatch®**  
Connecticut  
  
[CatholicMatch.com/myCT](http://CatholicMatch.com/myCT)

Rose Hill Funeral Home  
&  
Rose Hill Memorial Park  
Providing compassionate and  
caring service.  
We welcome you to visit our  
newly remodeled facility  
pre-need planning available  
580 Elm Street  
Rocky Hill, CT 06067  
(860) 529-3381

## State of \$avings.



Franco Cianfaglione  
860-563-7283  
[www.getfranco.com](http://www.getfranco.com)



**State Farm**

## CESAR'S FOREIGN CAR



Check Engine Light Experts | European & Asian Specialist  
910 Wethersfield Ave - Near Silas Dean Highway  
**860.727.9512** • [www.cesarsforeigncar.com](http://www.cesarsforeigncar.com)

License # HCA 0001048



Polish Caregivers Offering Home Care for Seniors  
Anna Wilbik | 860-560-6116  
[www.nutmeghomeassistance.com](http://www.nutmeghomeassistance.com)

Your  
ad  
could  
be in  
this  
space!

**Double A**  
Veterinary Hospital  
106 Nott St., Wethersfield

Andrea Autorino, D.V.M.  
Katherine Lavery, D.V.M.  
Taryn Pina, D.V.M.  
**529-0668**  
[www.doubleavet.com](http://www.doubleavet.com)

## M.A.O. ELECTRIC

Residential • Commercial

**Michael A. Orsini** LL  
**721-9009**  
Licensed & Insured CT#183694



CELEBRATING  
**30**  
Years  
1990 - 2020

(860) 257-3775  
219 Main Street

[www.WethersfieldTravel.com](http://www.WethersfieldTravel.com)

Get this  
**weekly bulletin**  
**delivered by**  
**email - for FREE!**

Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



## ONE PARISH

Download Our Free App or Visit  
**MY.ONEPARISH.COM**

Atty. Nancy W. Tonucci  
Brown Paindiris & Scott, LLP  
Elder Law, Wills, Estates  
750 Old Main Street  
Rocky Hill, CT 06067  
**(860) 571-8988**  
[ntonucci@bpslawyers.com](mailto:ntonucci@bpslawyers.com)

Grow in your faith,  
find a Mass, and  
connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!  


**Grow Your Business,**  
**Advertise Here.**

**Support Your Church & Bulletin.**  
**Free professional ad design & my help!**

email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

**For Information ... Call**

**800.524.0263**

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-524-0263